



Ruční vysavač Planet Pool ORCA 20 AKU
Ručný vysávač Planet Pool ORCA 20 AKU

NÁVOD K OBSLUZE A ÚDRŽBĚ / NÁVOD NA OBSLUHU A ÚDRŽBU



OBECNÉ INFORMACE

Uživatelská příručka k bazénovému vysavači Planet Pool Orca 20 AKU je určena k tomu, aby vám poskytla veškeré informace, které potřebujete k používání tohoto vysavače. Z bezpečnostních důvodů je nezbytné se s tímto dokumentem seznámit a uchovávat jej na známém místě pro budoucí použití.

Upozornění:

- Nepoužívejte vysavač, pokud je mimo vodu
- Vysavač a nabíječku může demontovat pouze náš poprodejní servis
- Nenarážejte do vysavače a neházejte s ním
- Nedotýkejte se provozní turbíny, aby nedošlo ke zranění nebo poškození vysavače
- Při údržbě, čištění nebo v době, kdy se bazénový vysavač nepoužívá, je bezpodmínečně nutné jej vypnout
- Zajistěte správnou instalaci kartáčů, aby nedošlo k poškrábání bazénu
- Doporučujeme zastavit bazénovou filtraci, když používáte vysavač
- Zařízení nepoužívejte, když jsou v bazénu lidé
- Nepoužívejte ani neskladujte vysavač v blízkosti zdrojů tepla
- Používejte pouze dodávané příslušenství nebo doporučené výrobcem
- V případě výskytu poruchy kontaktujte svého prodejce

Představení výrobku:

Ruční vysavač Planet Pool Orca 20 AKU je nový typ čistícího zařízení pro bazény a vířivky. Je vybaven vysokokapacitním filtrem, který usnadňuje jeho použití. Dále je vybaven rukojetí, díky čemuž je ideální pro čištění schodů s minimální výškou vody 15 cm. Výsuvný kartáč navíc umožní i čištění rohů.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Uživatelská príručka k bazénovému vysávaču Planet Pool Orca 20 AKU je určená na to, aby vám poskytla všetky informácie, ktoré potrebujete na používanie tohto vysávača. Z bezpečnostných dôvodov je nevyhnutné sa s týmto dokumentom zoznámiť a uchovávať ho na známom mieste pre budúce použitie.

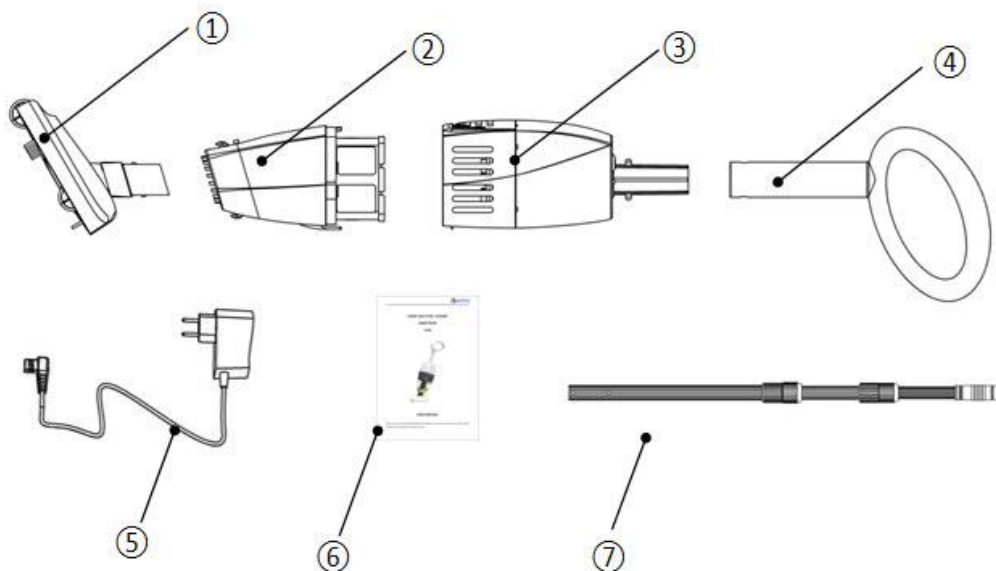
Upozornenie:

- Nepoužívajte vysávač, pokiaľ je mimo vody
- Vysávač a nabíjačku môže demontovať iba náš popredajný servis
- Nenarážajte do vysávača a nehádzte s ním
- Nedotýkajte sa prevádzkovej turbíny, aby nedošlo k zraneniu alebo poškodeniu vysávača
- Pri údržbe, čistení alebo v čase, keď sa bazénový vysávač nepoužíva, je bezpodmienečne nutné ho vypnúť
- Zaisťte správnu inštaláciu kief, aby nedošlo k poškrábaniu bazénu
- Odporúčame zastaviť bazénovú filtráciu, keď používate vysávač
- Zariadenie nepoužívajte, keď sú v bazéne ľudia
- Nepoužívajte ani neskladujte vysávač v blízkosti zdrojov tepla
- Používajte iba dodávané príslušenstvo alebo odporúčané výrobcom
- V prípade výskytu poruchy kontaktujte svojho predajcu

Predstavenie výrobku:

Ručný vysávač Planet Pool Orca 20 AKU je nový typ čistiaceho zariadenia pre bazény a vírivky. Je vybavený vysokokapacitným filtrom, ktorý uľahčuje jeho použitie. Ďalej je vybavený rukoväťou, vďaka čomu je ideálny na čistenie schodov s minimálnou výškou vody 15 cm. Výsuvná kefa navyše umožní aj čistenie rohov.

Obsah balení / Obsah balenia:



-
- ① Vysávací hlava / Vysávacia hlava
 - ② Filtr / Filter
 - ③ Tělo vysavače / Telo vysávača
 - ④ Rukojeť / Rukoväť
 - ⑤ Nabíječka / Nabíjačka
 - ⑥ Uživatelský manuál / Uživatelský manuál
 - ⑦ Prodlužovací rukojeť / Predlžovacia rukoväť

Symboly:

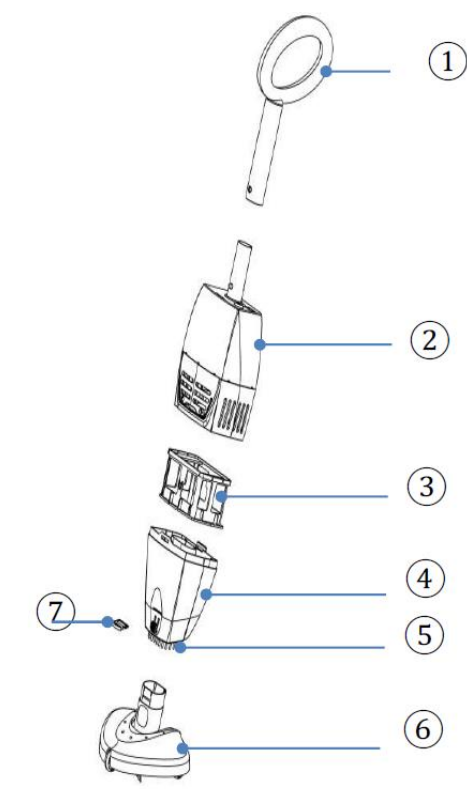


Nesprávné použitie môže byť nebezpečné / Nesprávne použitie môže byť nebezpečné



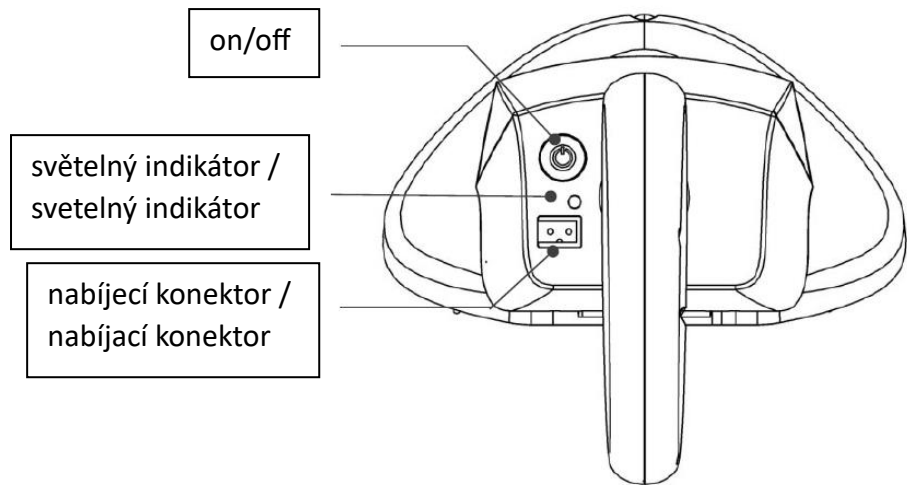
Nesprávné použitie môže poškodiť vysávač / Nesprávne použitie môže poškodiť vysávač

Složení vysavače / Zloženie vysávača:



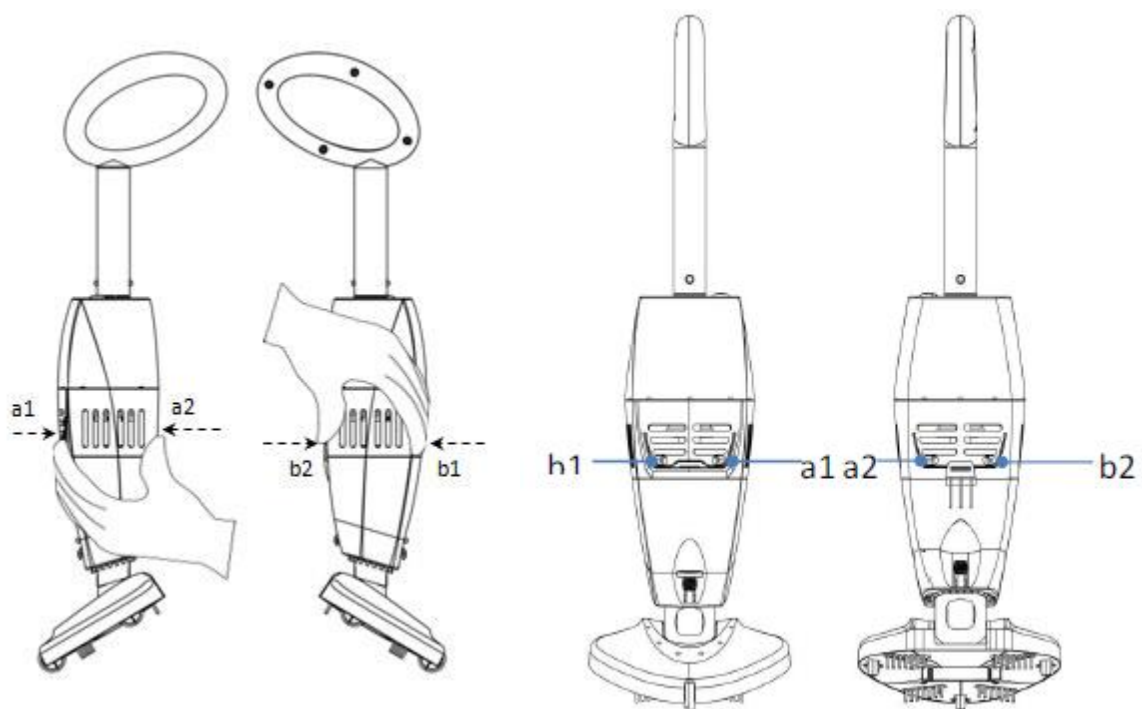
- ① Rukojeť / Rukoväť
- ② Tělo vysavače / Telo vysávača
- ③ Filtr / Filter
- ④ Zásobník
- ⑤ Kartáč / Kefa
- ⑥ Vysávací hlava / Vysávacia hlava
- ⑦ Odtoková mřížka / Odtoková mriežka

Pohled shora / Pohľad zhora:



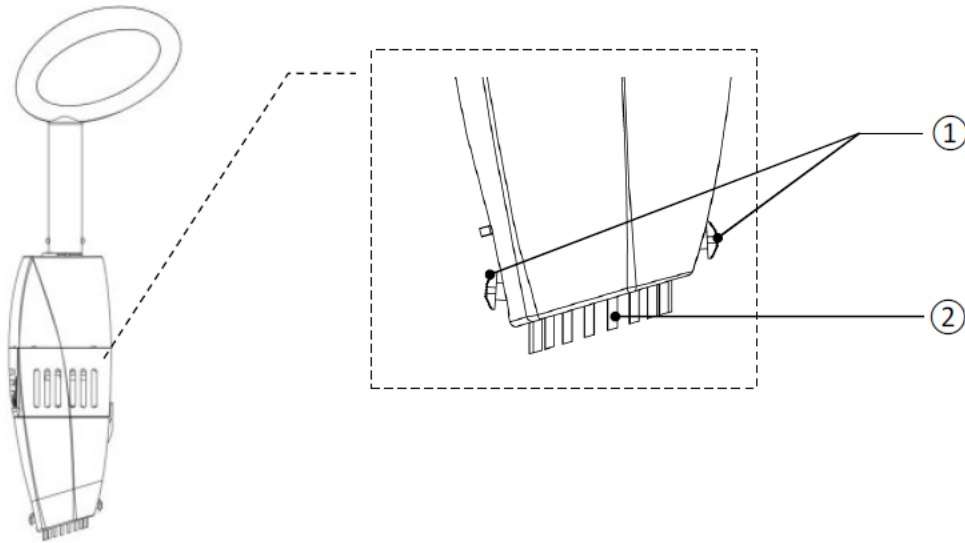
Barva indikátoru / Farba indikátora	Stav
Modrá	Normální chod / Normálny chod
Fialová	Nízký stav baterie / Nízky stav batérie
Červená	Zásobník nebo filtr nejsou správně nainstalovány / Zásobník alebo filter nie sú správne nainštalované

Přední a zadní pohled / Predný a zadný pohľad:



Pro otevření retenční nádoby stiskněte současně tlačítka a1 a a2 nebo b1 a b2 / Pre otvorenie retenčnej nádoby stlačte súčasne tlačidlá a1 a a2 alebo b1 a b2.

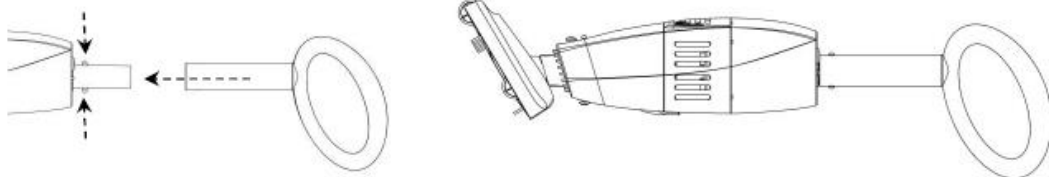
Boční pohled (bez vysávací hlavy) / Bočný pohľad (bez vysávacej hlavy):



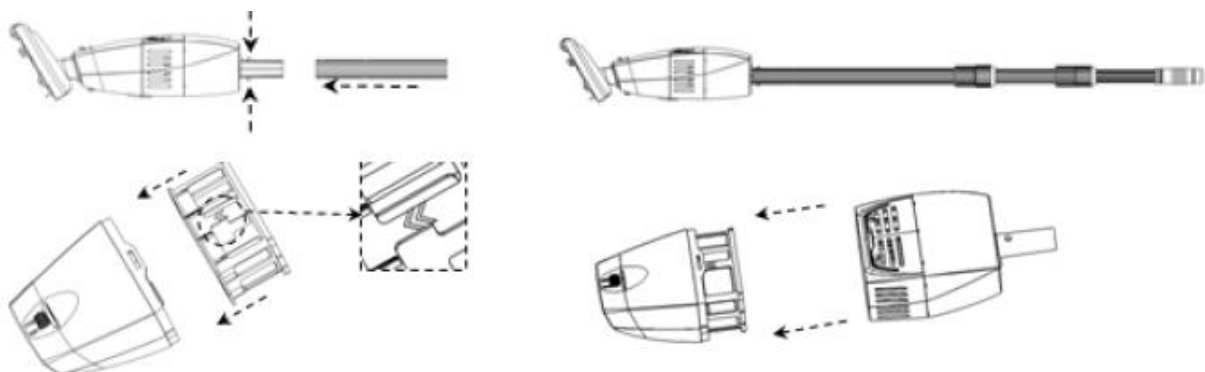
Číslo / popis	Instrukce / Instrukcie
① Tlačítko na kartáči / Tlačidlo na kefe	Stiskněte toto tlačítko a posuňte kartáč výše / Stlačte toto tlačidlo a posuňte kefu vyššie
② Kartáč / Kefa	Tento kartáč použijte k čištění rohů nebo těžko dostupných míst / Túto kefu použite na čistenie rohov alebo ťažko dostupných miest

NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD NA OBSLUHU

Instalace rukojeti / Inštalácia rukoväte

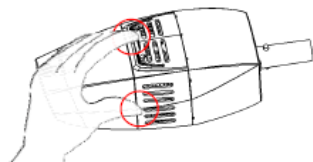


Instalace teleskopické rukojeti / Inštalácia teleskopickéj rukoväte





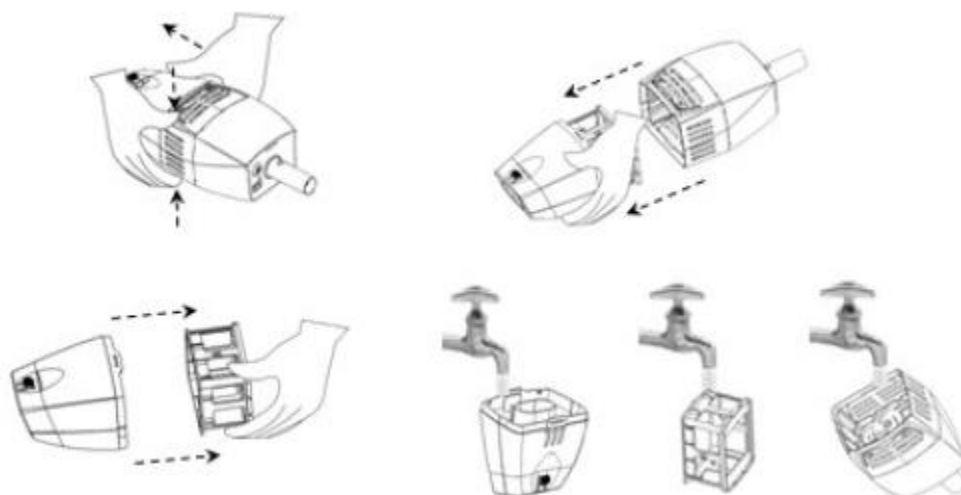
Dávejte pozor, abyste si při vytahování retenčního zásobníku nepřiskřípli prsty / Dávajte pozor, aby ste si pri vyťahovaní retenčného zásobníka neprivreli prsty



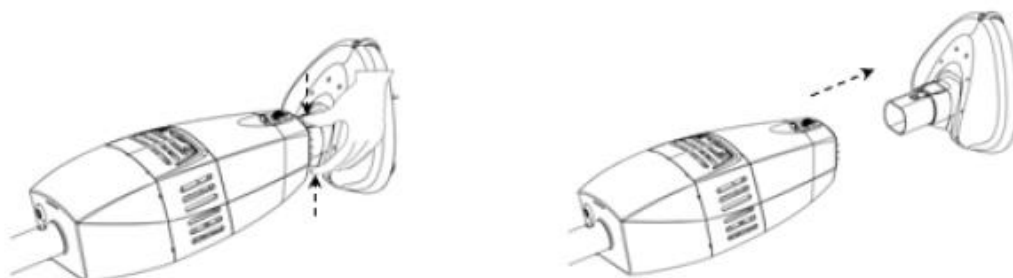
Použití kartáče / Použitie kefy



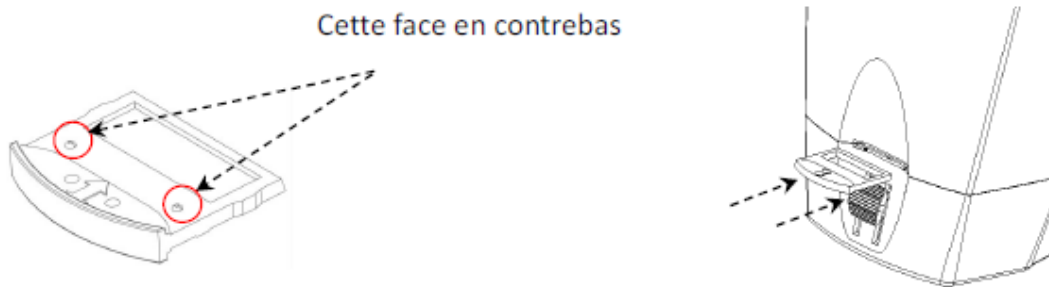
Čištění filtru / Čistenie filtra



Instalace vysávací hlavy / Inštalácia vysávacej hlavy



Instalace odtokové mřížky / Inštalácia odtokovej mriežky



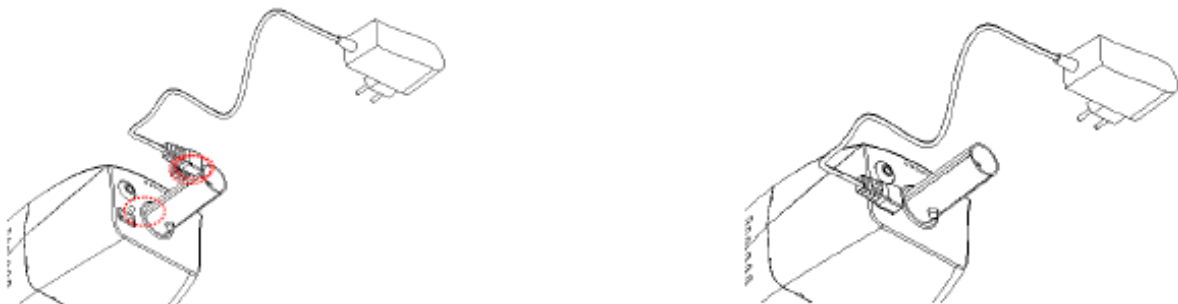
Instalace a zprovoznění vysavače / Inštalácia a sprevádzkovanie vysávača

Stiskněte on/off tlačítko a ponořte vysavač do vody / Stlačte on/off tlačidlo a ponorte vysávač do vody



Nikdy nepoužívejte vysavač mimo vodu, abyste zamezili jeho poškození. Po použití vysavač vypněte. / Nikdy nepoužívajte vysávač mimo vody, aby ste zamedzili jeho poškodeniu. Po použití vysávač vypnite.

Nabíjení vysavače / Nabíjanie vysávača



- Vypněte vysavač před nabíjením. / Vypnite vysávač pred nabíjaním.
- Před nabíjením odstraňte z nabíjecích portů veškerou vlhkost. / Pred nabíjaním odstráňte z nabíjacích portov všetku vlhkosť.
- Nezakrývejte vysavač ani nabíječku. / Nezakrývajte vysávač ani nabíječku.

- Proces nabíjení musí být prováděn na chráněném, větraném místě mimo dosah přímého slunečního záření. / Proces nabíjania musí byť vykonávaný na chránenom, vetranom mieste mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.
- Používejte pouze dodávanou nabíječku. / Používajte iba dodanú nabíjačku.
- V případě poruchy přestaňte vysavač používat. / V prípade poruchy prestaňte vysávač používať.

Dlouhodobé skladování / Dlhodobé skladovanie

- Ujistěte se, že je filtr čistý a že nejsou žádné nečistoty v retenčním zásobníku. / Uistite sa, že je filter čistý a že nie sú žiadne nečistoty v retenčnom zásobníku.
- Odpojte nabíječku. / Odpojte nabíjačku.
- Vysušte zařízení před uskladněním. / Vysušte zariadenie pred uskladnením.
- Skladujte vysavač na chráněném, větraném místě mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla. / Skladujte vysávač na chránenom, vetranom mieste mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla.
- Při dlouhodobém skladování (např. přes zimu), nabíjejte vysavač 3-4 hodiny každé 3 měsíce. / Pri dlhodobom skladovaní (napr. cez zimu), nabíjajte vysávač 3-4 hodiny každé 3 mesiace.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY / ČASTO KLADENÉ OTÁZKY



POZOR! Vždy zajistěte, aby byly dodržovány bezpečnostní pokyny v části «Upozornění» na začátku tohoto návodu, aby se předešlo případným mechanickým nebo fyzickým poškozením a škodám. / POZOR! Vždy zaistite, aby boli dodržiavané bezpečnostné pokyny v časti «Upozornenie» na začiatku tohto návodu, aby sa predišlo prípadným mechanickým alebo fyzickým poškodeniam a škodám.

Situace / Situácia	Příčina / Príčina	Řešení / Riešenie
Kontrolka po zapnutí neblinká.	Vysavač je vybitý. / Vysávač je vybitý.	Nabijte vysavač. / Nabite vysávač.
Kontrolka bliká červeně. / Kontrolka bliká červeno.	Filtr a retenční zásobník nejsou správně nainstalovány. / Filter a retenčný zásobník nie sú správne nainštalované.	Znovu vložte filtr a retenční zásobník. / Znova vložte filter a retenčný zásobník.
Kontrolka bliká fialově. / Kontrolka bliká fialovo.	Úroveň baterie je nízká. / Úroveň batérie je nízka.	Ukončete provoz a nabijte vysavač. / Ukončite prevádzku a nabite vysávač.
Bliká modře, ale turbína nefunguje. / Bliká modro, ale turbína nefunguje.	Turbína je zablokována.	Vypněte vysavač, otevřete tělo a uvolněte turbínu. / Vypnite vysávač, otvorte telo a uvoľnite turbínu.

Kontrolka neblinká při nabíjení. / Kontrolka neblinká pri nabíjaní.	Nabíječka není připojená nebo má poruchu. / Nabíjačka nie je pripojená alebo má poruchu.	Připojte nabíječku nebo kontaktujte distributora. / Pripojte nabíjačku alebo kontaktujte distribútora.
Kontrolka bliká zeleně při nabíjení. / Kontrolka bliká zeleno pri nabíjaní.	Nabíječka není dostatečně zapojená. / Nabíjačka nie je dostatočne zapojená.	Odpojte a znovu zapojte nabíječku. Kontaktujte zákaznický servis pokud závada přetrvává. / Odpojte a znovu zapojte nabíjačku. Kontaktujte zákaznický servis pokiaľ závada pretrváva.
Sání není dostatečné. / Satie nie je dostatočné.	Turbína je zablokovaná nebo ucpaná. / Turbína je zablokovaná alebo upchatá.	Vypněte vysavač a otevřete retenční zásobník. Odstraňte nečistoty z turbíny. Zatočte turbínou ručně, abyste ověřili její funkci a opakujte činnost. / Vypnite vysávač a otvorte retenčný zásobník. Odstráňte nečistoty z turbíny. Zatočte turbínou ručne, aby ste overili jej funkciu a opakujte činnosť.
	Turbína je poškozená. / Turbína je poškodená.	Kontaktujte distributora. / Kontaktujte distribútora.
	Retenční zásobník je plný. / Retenčný zásobník je plný.	Vyčistěte a opakujte činnost. / Vyčistite a opakujte činnosť.
Nečistoty vypadávají z vysavače. / Nečistoty vypadávají z vysávača.	Odpadní mřížka je poškozená. / Odpadová mriežka je poškodená.	Vyměňte odpadní mřížku. / Vymeňte odpadovú mriežku.
Knoflík kartáče je ztracený nebo poškozený. / Gombík kefy je stratený alebo poškodený.		Kontaktujte zákaznický servis. / Kontaktujte zákaznický servis.

ZÁRUKA

1. Záruční doba je 12 měsíců na motor a elektrické části od data nákupu a je stanovena podle podmínek spotřebitelského zákoníku, jakož i zákonná záruka na vady a skryté vady, která platí v každém případě dle zákonných podmínek v zemi nákupu. / Záručná doba je 12 mesiacov na motor a elektrické časti od dátumu nákupu a je stanovena podľa podmienok spotrebiteľského zákonníka, ako aj zákonná záruka na vady a skryté vady, ktorá platí v každom prípade podľa zákonných podmienok v krajine nákupu.

2. Záruka zaniká, pokud je s výrobkem manipulováno nebo byl opravován nekvalifikovanými osobami mimo schválená servisní centra. / Záruka zaniká, pokiaľ je s výrobkom manipulované alebo bol opravovaný nekvalifikovanými osobami mimo schválených servisných centier.

3. Záruka se vztahuje pouze na výrobní vady, nevztahuje se na poškození způsobené nesprávným používáním výrobku. / Záruka sa vzťahuje iba na výrobné vady, nevzťahuje sa na poškodenie spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

4. Jakékoli reklamace nebo opravy provedené během záruční doby budou podmíněny povinným předložením nákupní faktury nebo dokladu. / Akékoľvek reklamácie alebo opravy vykonané počas záručnej doby budú podmienené povinným predložením nákupnej faktúry alebo dokladu.

TECHNICKÉ PARAMETRY / TECHNICKÉ PARAMETRE

průtok čerpadla / prietok čerpadla	98 l/min
jemnost filtru / jemnosť filtra	250 µm
retenční kapacita / retenčná kapacita	0,6 l
stupeň krytí (IP) / stupeň krytia (IP)	IPX8
provozní doba / prevádzková doba	max. 60 min
čas dobíjení / čas dobíjania	3-4 h
teplota vody v bazénu / teplota vody v bazéne	10-35°C
hloubka použití / hĺbka použitia	0,2 - 2,0 m
teplota při nabíjení / teplota pri nabíjaní	5-35°C
napětí / napätie	12,6 V

Ochrana životního prostředí / Ochrana životného prostredia



Respektujte prosím nařízení Evropské unie a pomozte chránit životního prostředí. Nefunkční elektrozařízení odevzdejte do sběrného dvora nebo na určené místo ve vaší obci. Nevyhazujte je do kontejnerů na netříděný odpad. Z předmětů obsahujících vyměnitelné baterie je před likvidací výrobku vyjměte. Děkujeme. /

Prosím, rešpektujte nariadenia Európskej únie a pomôžte chrániť životné prostredie. Nefunkčné elektrozariadenia odneste do zberného dvora alebo na určené miesto vo vašej obci. Nevyhadzujte ich do nádob na netriedený odpad. Pred likvidáciou výrobku vyberte batérie z predmetov obsahujúcich vymeniteľné batérie. Ďakujeme.

Kontaktní údaje pro podporu a řešení problémů / Kontaktné údaje pre podporu a riešenie problémov:

Distributor pro Českou a Slovenskou Republiku / Distribútor pre Českú a Slovenskú republiku:

CF Group CZ & SK s.r.o.

Jesenická 372, 252 44 Psáry - Dolní Jirčany

www.cf-group.cz

info@cf-group.cz